

An alle Mitglieder und Angehörigen
der Hochschule Schmalkalden

DER PRÄSIDENT

Blechhammer 4-9
D-98574 Schmalkalden

☎ 03683 688-1000
☎ 03683 688-1920
@ praesident@hs-schmalkalden.de

GZ: ba
24. September 2021

Informationen zum Wintersemester 2021

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,
sehr geehrte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter,
liebe Studierende,

nach drei Semestern unter dem starken Eindruck der Corona-Pandemie wollen wir im Wintersemester 2021/22 möglichst viel in Präsenz anbieten. Thüringenweit und auch weit darüber hinaus besteht in den Hochschulen und der Politik weitestgehende Übereinstimmung, dass nach drei Semestern mit zahlreichen Einschränkungen und phasenweise auch vollständigem Verzicht auf Präsenzlehre, wir wieder in einen stark präsenzorientierten Lehrbetrieb gehen wollen und müssen.

Die Voraussetzungen dafür sind aufgrund der bestehenden Impfmöglichkeiten und der inzwischen erreichten Impfquoten auch erheblich besser als zuvor. Ungeachtet dessen ist die Pandemie noch nicht vorbei und die Rahmenbedingungen bleiben herausfordernd.

Ausgehend von der Verordnungslage der neuesten Thüringer Corona-Verordnung vom 16.09.2021 sind Lehrveranstaltungen und Prüfungen in Präsenz an Hochschulen zulässig, erfordern aber zusätzlich zur Einhaltung der bewährten Infektionsschutzregeln für die Teilnahme den **3G-Nachweis**. Teilnehmen darf also nur, wer den entsprechenden Impf-, Genesenen- oder Testnachweis erbringen kann. Zulässige Tests sind grundsätzlich PCR-Tests, Schnelltests und unter Aufsicht durchgeführte Selbsttests, die allesamt einheitlich seit dieser Verordnung eine 3-tägige Gültigkeit haben. Dies gilt für alle Veranstaltungsteilnehmer gleichermaßen. Wer den 3G-Nachweis nicht erbringen kann oder will, muss des Lehrveranstaltungsraumes verwiesen werden. Zudem erfüllt dies seit neuer Verordnungslage den Tatbestand einer Ordnungswidrigkeit und kann mit Bußgeld geahndet werden. Für die Lehrenden und alle Beschäftigten wird hiermit dienstlich angewiesen, nur bei Nachweis eines der 3G an Präsenzlehrveranstaltungen bzw. -prüfungen teilzunehmen.

Lehrende können wie auch unter normalen Bedingungen gemäß Thüringer Lehrverpflichtungsverordnung bis zu 25% ihrer Lehrverpflichtung in Form von rein digitaler Lehre gemäß den von ihnen favorisierten didaktischen Konzepten erbringen. Ein Angebot hybrider Lehrformen kann darüber hinaus jederzeit realisiert werden und ist soweit möglich ausdrücklich erwünscht, um besonderen Einschränkungen unterworfenen Studierendengruppen entgegen zu kommen.

Von der 3G-Regel nicht erfasst sind die sonstigen Bereiche der Hochschule wie beispielsweise die Bibliothek, die Mensa, der Sport, die Büro-, Werkstatt- oder Laborarbeitstätigkeit oder auch Gremienveranstaltungen. Hier gelten die bewährten Regelungen des Infektionsschutzkonzepts fort.

Wir möchten aus einer ganzen Reihe von Gründen eindrücklich an alle Hochschulmitglieder und -angehörige appellieren, die sich impfen lassen können, dies auch in Anspruch zu nehmen. Die Möglichkeiten dazu sind vielfältig und kostenlos. Neben den örtlichen Impfstellen der Kreise werden wir dies auch mit einer Impfkation auf dem Campus unterstützen. Je höher die Impfquote, umso sicherer werden Sie und wir alle sein und umso praktikabler werden wir das angestrebte Präsenzsemester gestalten können.

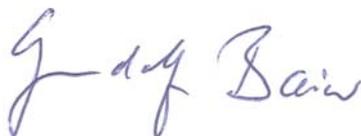
Wir sind zur Kontrolle der 3G-Nachweise verpflichtet und führen deshalb an der Hochschule Schmalkalden einen **Hörsaalpass** ein, der mit entsprechend unterschiedlicher Gültigkeitsdauer, den Zutritt zu Präsenzlehrveranstaltungen und Prüfungen gestattet und den Veranstaltungsleitern die mögliche Kontrolle erleichtert. Die näheren Modalitäten des Hörsaalpasses entnehmen Sie bitte den hierzu aufgebauten **Informationsseiten zum Hörsaalpass**.

Da ab dem 11. Oktober die Tests nicht mehr grundsätzlich kostenfrei sein werden, kommen insbesondere bei PCR- und Schnelltests zu beachtende Kosten auf Sie zu, sofern Sie den 3G-Nachweis mittels Testnachweis erbringen wollen bzw. müssen. Die Hochschule wird Studierenden bis auf Weiteres **max. 2 kostenlose Selbsttests pro Woche im Rahmen der Hörsaalpass-Ausstellung** zur Verfügung stellen. Für Beschäftigte wird das arbeitsschutzrechtlich gebotene und bereits bestehende Angebot kostenfreier Selbsttests aufrechterhalten.

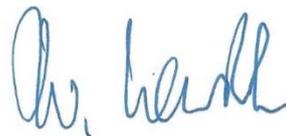
Hingewiesen sei an dieser Stelle auch auf die **aktualisierte Übersicht der Corona-Regelungen**, die Sie an gewohnter Stelle im Internet finden. Neben den in dem Schreiben skizzierten neuen Regelungen gelten alle inzwischen weithin bekannten Regelungen des Infektionsschutzkonzeptes weiter. Insbesondere die Regeln zur Maskenpflicht, zum Abstand, zur Lüftung und zur Hygiene seien hier ausdrücklich erwähnt.

Wir danken Ihnen allen sehr herzlich für Ihr weiterhin engagiertes Mitwirken in der Pandemie und insbesondere für das unverändert konsequente Beachten der Regelungen unseres Infektionsschutzkonzeptes.

Mit freundlichen Grüßen



Prof. Dr. Gundolf Baier
Präsident



Dr. Wolfgang Ramsteck
Kanzler



Prof. Dr. Thomas Seul
Vizepräsident Forschung und Transfer



Prof. Dr. Uwe Hettler
Vizepräsident Studium und Internationale
Beziehungen

To all members of Schmalkalden
University of Applied Sciences

DER PRÄSIDENT

Blechhammer 4-9
D-98574 Schmalkalden

 03683 688-1000
 03683 688-1920
 praesident@hs-schmalkalden.de

GZ: ba
24 September 2021

Information on the Winter Semester 2021/2022

Dear colleagues,
Dear staff members,
Dear students,

After three semesters under the strong impression of the Corona pandemic, we want to dare to be as present as possible again in the winter semester 2021/2022. Throughout Thuringia and far beyond, there is widespread agreement among universities and politicians that after three semesters with numerous restrictions and, at times, complete abandonment of face-to-face teaching, we want to and must return to a strongly presence-oriented teaching mode.

The conditions for this are considerably better than before due to the existing vaccination possibilities and the vaccination quotas that have been achieved in the meantime. Nevertheless, the pandemic is not over yet and the framework conditions remain challenging.

Based on the latest Thuringian Corona Ordinance of 16/09/21, courses and examinations in presence are permitted at universities, but require “3-ed proof” for participation. Therefore, only those who can provide the corresponding proof of being either vaccinated, cured or negatively tested may participate. Permissible tests are basically PCR tests, rapid tests and self-tests carried out under supervision, all of which have a uniform 3-day validity according to the new ordinance. This applies equally to all participants. Anyone who cannot or does not want to provide proof of 3-ed must be expelled from the lecture room. In addition, with effect of the new ordinance, this constitutes an administrative offence and can be punished with a fine. For lecturers and all employees it is hereby instructed officially that they are only admitted to participate in presence teaching and also presence examinations when they are able to fulfil the 3-ed rule.

As under normal conditions, teachers can, according to the Thuringian Teaching Obligations Ordinance, provide up to 25% of their teaching obligations in the form of purely digital teaching in accordance with their favoured didactic concepts. In addition, hybrid forms of teaching can be offered at any time and are expressly desired as far as possible in order to accommodate student groups subject to special restrictions.

The 3-ed rule does not cover other areas of the university such as the library; the mensa; sports; office, workshop or laboratory work; or committee events. Here, the well-tried regulations of the infection protection concept continue to apply.

For a whole range of reasons, we would like to make an urgent appeal to all university members and staff who can be vaccinated to do so. There are many ways to do this and it is free of charge. In addition to the local district vaccination offices, we will also support this with a vaccination campaign on campus. The higher the vaccination rate, the safer you and all of us will be and the more feasible we will be able to make the targeted attendance semester.

We are obliged to check the 3-ed certificates and are therefore introducing a **lecture hall pass** at Schmalkalden University of Applied Sciences, which allows access to classroom lectures and examinations with different periods of validity and which facilitates possible checks by the event organisers. For further details on the lecture hall pass, please refer to the **information pages about the lecture hall pass**.

As the tests will no longer be free of charge from 11/10/21, you will have to pay for PCR and rapid tests if you want to or have to provide proof of 3-ed by means of a test. For students who have been vaccinated with other vaccines than those mentioned by [Paul-Ehrlich-Institute](#) tests will be free of charge till 31/12/21. Until further notice, the university will provide a **maximum of two free self-tests per week** to students in connection to the issuance of the lecture hall pass. For employees, the existing offer of free self-tests, which is required by labour protection law, will be maintained.

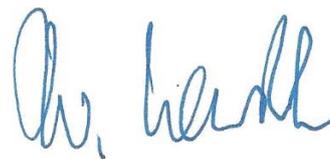
Please also refer to the **updated overview of the Corona regulations**, which can be found in the usual place on the Internet. In addition to the new regulations outlined in the letter, all the now widely known regulations of the infection control concept continue to apply. In particular, the rules on mandatory masks, distance, ventilation and hygiene should be explicitly mentioned here.

We would like to thank you all very much for your continued committed cooperation in the pandemic and especially for your continued consistent compliance with the regulations of our infection control concept.

Yours sincerely,



Prof. Dr. Gundolf Baier
President



Dr. Wolfgang Ramsteck
Chancellor



Prof. Dr. Thomas Seul
Vice-President Research and Transfer



Prof. Dr. Uwe Hettler
Vice-President Studies
and International Relations